

*Clause 4:* This amendment, which would delete a reference to tariff item 69605-1, would implement subparagraph 2(e) of the Motion.

The relevant portion of subsection 29(6) at present reads as follows:

**“(6) The reference in Part VII of Schedule III**

(a) to tariff items 47600-1, 47815-1 and 69605-1 shall be read and construed as a reference to those items as they read immediately before June 4, 1969, and"

*Clause 5:* (1) This amendment would delete from Schedule I an item identical to that which would be added to Schedule II by clause 6. This amendment is related to those set out in clause 2 and in part would implement paragraph 3 of the motion.

(2) and (3) These amendments would provide for an excise tax on automobiles and automobile air conditioners in accordance with their terms and would implement paragraphs 4 and 5 of the Motion.

*Article 4 du bill:* Cette modification, qui supprime une référence au numéro tarifaire 69605-1, donne effet au sous-alinéa 2e) de la motion.

La partie pertinente du paragraphe 29(6) se lit actuellement comme suit:

«(6) À la Partie VII de l'annexe III

a) le renvoi aux numéros tarifaires 47600-1, 47815-1 et 69605-1 doit se lire et s'interpréter comme un renvoi à ces numéros tels qu'ils se lisaient immédiatement avant le 4 juin 1969, etc.

*Article 5 du bill:* (1) Cette modification supprime de l'annexe I un article identique à celui que l'article 6 du bill ajoute à l'annexe II. Cette modification est liée à celles prévues à l'article 2 du bill et donne effet pour partie à l'alinéa 3 de la motion.

(2) et (3) Ces modifications imposent une taxe d'accise sur les automobiles et climatiseurs pour automobiles et elles donnent effet aux alinéas 4 et 5 de la motion.